芳園巡遊録

特1
2386

国立国会図書館　タイトル『芳園巡遊録』　請求記号 特1-2386

ガラス使用

下巻木部一百四十種

幽軒小鈔　高泉篆藏書

○眞坂木　○櫻　○雞冠木
○楸葉　○金絲桃
○金絲梅　○天人花
○野牡丹
○ハシカンボノ
○山茶花
○イハアヲチヤ
○キヽメ
○繡線菊
○蔓箕菜
○海紅
○金莖児椒

特1-2386

○ヤシヤヒシヤリ
○石南草
○子ユハキ
○ヤツデ
○ミツガキ
○マテバガシ
○蘭桃
○聚八仙
○鬘邊幡
○ウサギカリシ
○茉莉 附 蔓茉莉
○サハテラシ
○榕樹
○蜀梓
○碧蕗蝨
○樫樹
○文譲木
○使君子
○觀音柳
○崑樹
○白丁花
○水晶花
○ヒヤリンバイ
○杖桑
○蠟梅
○ケイマボク
○モクレイシ
○鬣樋
○ヤシヤダマシ
○胡枝子
○鐵蕉
○ヒラギナンテン
○スヾカシ
○ゴマノキ
○マンサク
○石南
○イハハキ
○山檜心
○リウヒ
○ミツユヅ
○鐸木
○清凉茶

国立国会図書館　タイトル『芳園巡遊録』　請求記号 特1-2386
ガラス使用

○ダイセカラ
○黄荊
○百日紅
○刺虎
○黄香梅
○白雲木
○檀樹
○釜梅
○花イカダ
○枚母樹
○東海椒
○椋
○人面子樹
○アサガラ
○賽珊瑚
○トサミヅキ
○海羅樹
○雞梅
○柃
○トウダイツヅ
○ウコンハナ
○櫟淋子
○夾竹桃
○カヘツガユ
○榎
○岩ヒサカキ
○黄楝樹
○エゴノキ
○杜木
○トビラノキ
○蒲桃
○ヘラノキ
○花ウリ
○赫桐
○茄樹
○モクメチハナ
○キてシリやウ
○サハグリ
○雞麻
○馬酔木
○倒黏子

○椵樹　○杜仲一種
○椅桐　○喜梅
○イワアマチヤ　○カギカイデ
○桃葉珊瑚　○ヒヤウタンボク
○ホウキモー　○ノストケイ
○丹拄○トウビハ　○ヤマビハ　○ウバメガシ　○チサノキ
○鐵樹　○ヒランジュ　○ビハガシ
○ムシコロス
○馬醉木
○韓木
○丁ハ公藤
○菩提樹
○蠟梅

○虎散　○觀音竹
○水躑躅　○ウチワサ
○ウグイスノキ　○ヤマカウバシ
○黃花雪霰香　○冬毬
○杜松　○サハグリ
●ザイフリ　○椶春花
○異種白楊　○金雀楠
○玉樓春
○竹柏
○黃花合觀樹
○橿櫟
○ユキド
○梅青梅
○玉掌

国立国会図書館　タイトル『芳園巡遊録』　請求記号 特1-2386
ガラス使用

○椵樹　○杜仲一種
○梧桐　○喜梅
○イワアマチヤ　○カギカイデ
○桃葉珊瑚　○ヒヤウタンボク
○ホウキモチ　○ノストケイ
○丹桂○トウビハ　○ヤマビハ○ウバメガシ
○鐵樹　○ヒランジユ　○ヒハガシ
○ムシユロス
○馬醉木
○韓木
○丁公藤
○菩提樹
○千サノキ
○蠟梅

○虎散　○觀音竹
○水躑躅　○ウチワサ
○ウグイスノキ　○ヤマカウバシ
○黃花合觀樹
○檀櫟
○冬青　○玉樓春
○竹柏
○サハグリ　○ユキド
○椿春花　○梅青梅
○金彌橘　○玉蕚
○異種白楊
●ザイフリ

名木　文政申歳

国立国会図書館　タイトル『芳園巡遊録』　請求記号 特1-2386
ガラス使用

○木天蓼　○玉蘭

○木部

小野氏蘆軒著

○榊　サカキ

神代紀　眞賢木　古事紀　神樹　五葉集　龍眼木　和名抄

今用ル所ノ榊ノ文字ハ延喜式及延暦儀式帳ニ見タリ

彤管ノ知ル所ニ小白花ノ開ク實ノ結ヲ一種長葉ノモノアリ

又サカキ或ハヒサカキト云有眞ノサカキニ非スト云ヘレ共多ク

フチノ子ノ葉キハイフヒレ神モアリ　ヒんや榊ノ天ノ香久山

○櫻（サクラ）　別名ナシ　繁ク花ト称スルハカリヲムサクラノコ）

敬義ハ櫻弁誌ニ櫻桃ノ如ク日本ノ櫻トス櫻ノ名本邦ノ名ニシテ
ユスラ
中華ノ櫻ニ非ズ　文選況休文カ早ニ發定山詩ニ山櫻發テ欲
燃ト註ニ果木ノ名ニ花朱色ニ染如ク燃ト欲ル迚　王荊カ詩ニ山櫻抱石映ス
松枝ニ　司馬溫公詩ニ紅櫻更ニ落ル杳花開（此ラ皆中華ニテ海棠
ニアラス）

凡櫻ハ日本ノ名樹ニシテ中華及外國ニ有ヘカラス況ヤ風土ノ
高下ヲヤ宜ヘシ　況其種類甚タ多シ　先輩ノ櫻品ヲ詳ニ故ニ爰ニ
省略ス古今詩歌多シ

太上天皇

櫻サク遠山鳥ノ　シダリオノカヽル日モアカヌ又色カナ

一　異品千葉碧芳苑有佰アサキサクラトヲ先輩ノ說ヲ見
紫綿ハ八重ノヒガンサクラ　苑疏ニ出ツ
玄達カ櫻品ニ桜ニ垂枝海棠ノ名海棠譜ニ出ツ　洛陽花木記ニ垂絲
海棠一名軟條トス今ノ糸櫻形狀ニ合ス　惣ヒ二如意カ群芳譜ニ垂
糸海棠下ニ西府海棠ヲ出シテ枝甚ヤハ堅シトヲリ惣ヒ西府
海棠ハ今ノ櫻ニ似タリ垂絲ト云モ枝ノ蔓ン（ヒレ）ヲ謂ヘリ系

シ吐出シテ甚先ニ花ノ久ルシヲト見メリ然レハ垂糸ハ今ノ桜ノ惣名ニシテ獨リ糸桜シサスニ非ス糸桜ハ軟條（ナン）ニシテ宝糸ニ似メルト有時ハ今ノ桜ノ中ニヨルニ業様（ヤマフキ）ノ條ニ宝糸海業ニヤマフキノ江戸ノ桐谷伊勢トウシサスト分明ニ凡宝糸海業ニ種有同名別物ニ一種ハ古来称スル所ノ糸桜ニ一種ハ今ノ桜是ニ行歟集花木門宝糸海業ノ條ニ云糸ヲ吐テ白下ニト今ノ桜皆莖長ク下ニタルヽ吐糸ハ枝ノシダルヽニ非ス以上ノ説見ツヘシ

○イヌザクラ　ウハミツ　俗称

木葉尾桜ニ似テ細ニ三月五弁小白花ノ穂ヲ出ス

熟スト薫（後黒色トナル）ノ味香ニ似タリ塩ニ蔵テ遠キニヨス　夫木集俊頼

山ニケニ痩サラホヘル犬サクラオヒハナメルテヒリノ人モナシ

○雑冠木（カヘデノキ）

楊氏漢語抄ニ雑冠木即カヘデ葉形カヘルノテニ似タリ一名立成ニ雑冠樹カヘデト訓ス住ナリ

形状人ノ知ル所ニ秋後霜葉ヲ名ケテ紅葉（モミチ）ト呼フ本邦吉野ノ花龍田ノ紅葉ヲ以テ春秋ノ美観トス中華ニ此ノ二物ヲ頌メリト云ヘシ

中土ニテハ五尖七尖ノ物ヲ並ベ楓トイヘテ甚ダ
敦カ楓譜ニ詳也日本嶽高尾山名物ニ此葉形色甚種類多シ

ヤマブキ
棣棠木　金盃喜水名苑　金棣棠致富全書　銀棣棠
ヒトヘヤマブキ　ヤヘヤマブキ　シロヤマブキ
治陽名園記

所在ニ多ク人能知ル所ニ甚花單弁千辨有又白花有世俗ノ云シロ
ヤマブキニ非ズ常ノ棣棠ノ白花心俗称ノ白ヤマブキハ形狀ノ頗ル似タルノミ
ニ此ハ別ニ名有下條ニ見エ朗詠ニ數々ニ過テ暮春緑風ト云ハ誤リニ
古今詩歌多シ　山城國井出里ヤマブキノ名所ニ俊頼ノ詠ニ

明ノ周文羽牟カ致富全書ニ云ク二月中開黄花花如垂絲海棠故名曰金棠棣ト

柔條競發
短長自
中夫花沈黄
韡ト相耀兄
弟莫古人
比興念無忘

駒トメテナホ水カハン山吹ノ華ノ露ノ井出ノ玉川

爾雅云棣棠春發青苗弱不能挺立舒葉如麻而小三月開黄
花如小菊至秋尚存間遇風雨亦不凋謝蓋花之耐久者也

神ニテ云ヤマブキ希ニ子ヲ結ブト有ル所ニテハ實ヲ結ナシト云ヘカラズ然ニ古歌ニ子ナシト有ハ強テ名ニ拘ズ

月花愛モノ后實有ハ見ヌ理ニ棣棠花有テ實ノ結ナシト歌ニ
ヒトヘ八重花ノミ咲ノニヒトツ又メニナキソカヤシキ

海紅（カイドウ）　李時珍曰　海棠　種漫通名

元慶程ニ中華ノ人甚花ヲ賞ヌレ下本邦ニテ櫻ノ愛スルカ如ニ形狀

東風繡萊暖
從吹驟起楊妃
尚夢思此際
不妨嬌並擬還
葉枝似垂絲

人知所之難種家三深紅ノ杜子美トヲ云深紅ノ南京トヲ云花下垂
セズ又一種花サガンモノ有色深紅無絲海棠是ヲ又一種カマノテカイドウ
トヲ云ハ檀桲（テンメロ）ノ花海棠ニ似タリ

○金絲桃（ビヤウヤナギ）　桃金孃　花鏡

葉桃ニ似タリ花モ桃花形ノ如黃色心長シ小木ニ立條身中來ル

花級枝間細瘦
疎茂紅空際
露飛初最
堪子熟能娛
目共小果
採食餘

○金絲梅　致富奇書　外ニ名ナシ

葉金絲桃ヨリ短小五弁梅花似テ深黃色金絲桃ト同時渡ル小木ニ

○金筐兒椒（スヽメハナ）　釋名

葉迎春花葉似テ枝幹刺多シ四月黃花ノ開豆ノ花ノ形

○天人花　琉球名トイフ　傳信錄ニ不見

葉小葉柱ニ似テ毛茸有五月花ノ開深紅千葉ノ桃花頗ル賞若
形無花果ニ似テ小シ葉亦同時ニ出ル

○野牡丹　琉球名

葉鳥巢ニ似テ厚シ毛茸有夏月花ノ開千弁深紫色黃白心
形牡顧（ムクゲ）木槿花ニ似テ大サ二寸許此物最野牡丹ノ一種ニ傳信錄
ニ所說ノ野牡丹ト形狀大ニ異ナリ

国立国会図書館　タイトル『芳園巡道録』　請求記号 特1-2386
ガラス使用

○ハシカンボク　文化年間薩州より来る別に有名不知

婆斯幹小木心枝葉形状ヤボダン似テ小異ヽ心秋回并紫花ノ開可愛山傳信錄野牡丹ノ條下野海棠有是ナラン力未詳

○キセメ　俗称　漢名不知

小木ニ碁葉一並三葉豆霍ノ似テ青黄色毛茸有四季不凋四月花ノ開ク黄金霍花ノ形ノ似タリ后莢ノ結中ニ豆有食用トシ味佳ナリ秋ニ至リテモ嫩並ノ花ノ發リ絶シハ未知

○嵐蓉花　琉球名トゾ云ヘ氏傳信錄ニ不見

碁葉四矣リ白山木ノ似テ光滑夏秋間花ノ開一朶數花形

○アヂサイノ花ノ一弁ハナレタル如ノ見ユ

○山丹花　一名瑞聖花　珍玩考及洛陽花木記ニ見

碁葉頗ルモツコノ葉ニ似タリ四季有碁花秋開四出繍線花ト類ス紅色數百朶共ニ為一花繁密絞ノ如シ白花者名玉盃花此ノモノ花戸多メシ寒気ノ畏ん

○繍線菊（シモツケ）　洛陽名苑記

四五月ノ間花數百枚簇ト攅メ綴ノ如シ碁葉ハ麻ノ葉ノ如シ

粉色ノオブ一種花葉氏ニ相似テ白花ノ開ノモノアリ白豊仙(コデマリ)ノ
木及葉ノ形狀大同小異ニ草花譜ニ笑靨(コメサリフ)花ノ名アリ

○ 篷箕菜(ヒチメンカ) 徑山異事 テフテマリ 俗称 キアマチヤ 同上

アヂサイ葉似テ細小ニ夏花ノ開一總數百四出紫碧色小木ニ
イハアマチヤ 俗称

○ 四葉実ハ夏月花ノ開(艾色ハ)蒼ノ又蒼彩好丁香ニ似タリ弁ハ白色
一種淡紅色ノモノアリ

○ ヤシヤビシヤク 俗称

土カシカラズ朽木或岩ナトニヨリテ
深山中ニ生ズ夏似テ四ニ非ス葉頗ル毛莨ニ似テ厚ニ白色五出ノ
小花ノ開實ノ結南天子ヨリ大ニメ紅色ニ日光山多シ移植ルニ堪アリ

○ ヤシヤダマシ 俗称

所在多シ花葉ノ形狀儼ニヤシヤビシヤクノ類ス實形葛相似タリ

○ 石楠(シヤクナンケ) 細目

深山ニ生ス花ヒラク多ク葉四長ク細長ニ種アリ細葉ノ花ヒラニテシヤリ
タンカトモ二種氏三月開花淡紫色形ツク似テ大イニ一朶數十花ツリ
一種至テ長葉ノモノアリ細ニ花ハ異ナリ

国立国会図書館　タイトル『芳園巡遊録』　請求記号 特1-2386
ガラス使用

○ 石南草（ヒメレヤノナンテ）

小木ニ花葉ノ形状極テ細小ニシテ此ヲ深山中ニ生ス一根数茎ヲ生ス

○ 胡枝子（ハギ）　鹿鳴草　隨軍茶　天竺花　諸書ニ見

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ イハハギ　俗称

岩ニ生ス葉ハ秋花開色形ヒ胡枝子ニ似テ小ク且花深紫色密ニシテ可愛

○ コハギ　俗称

[illegible]

○ 猫ハギ　葉毛茸多ク花穂形ヲナシ小花ヲツリ白色胡枝子花ニ異ル

○ 鐵蕉（ソテツ）　花蔬　鐵樹　中山傳信録　海檵欄　同上

王世懋カ花疏ニ福州ニ有鐵蕉顆別有鳳尾蕉ト同類ヲ稍異ス

然好事ノ人鉄ヲ為ニ蘗（コヤシ）将ニ枯ントスル釘ヲ其根ニ則生ノ赤異物也之能辟ノ火園中有

○ 石南草（ヒメレヤクナンケ）

小木之花葉ノ形状極テ細小心ヒモ深山中ニ生ス一根数茎ヲ生ス

○ 胡枝子（ハギ） 鹿鳴草 蘿薁草 天空花 諸書ニ見

俗萩ノ字ヲハギト訓ズルハ非之此物種類多シ人知所ニ非ス宮城野ヲ名物トス一種キハギ有全ク木立ノ如シ葉花異ニテナシ枝トナシテ用ヲ之長州萩ニ多産ス故ニ地名ヲ萩トス名クトゾ

萩桐巫ノ詩

暁露鹿鳴花始開

古今集

フキモヨフ野風シサムシ秋ハキノウツリユク人ノ心ノ

○ イハハギ 俗称

岩ハギ茎葉ニ葉秋花開色形ヒ胡枝子ニ五ハンテナシ且花深紫色密ニツク可愛

○ 子コハギ 俗称

猫ハギ茎葉毛茸多シ花穂形ヲメ小花ツリ白色胡枝子花ニ異ル処モシ

○ 鐵蕉（ソテツ） 花蕚 鐵樹 中山傳信録 海櫻櫚 同上

玉世櫛（ボウ）カ花蕚ニ福州ニ有鐵芭蕉類ニ福州有鳳尾蕉似同類ニ而稍異（スガタ）ヲ非ス然ル以鉄為（コヤシト）裏将枯釘其根ニ則生ノ赤異物也之能辟ノ火園中存

国立国会図書館　タイトル『芳園巡逍録』　請求記号 特1-2386
ガラス使用

一三株亦可翠筠草極陰處程之色翠甚可愛尤宜與秋海棠作伴 形狀人ノ知所ニ葉長キモノ鳳尾蕉ニ葉ヌマリテ短キモノ鉄蕉ニ似琉球久米島ニ産スルモノ上品

○ヤマドウレン 俗称 棒兒鈴 清異錄

山燈心葉イチゴニ似テ刺ナシ並ニシテ重テ花サリ頗ル美シ一枝中ニ四出ニ出ル花ハ一房内只一ツ淡青白ノ小花ハ一房中ニ八九花交リサリ枝ノ中ニ劃アリテ燈心ノ如シ

○ヤツデ 俗称 八角金盤 未詳

ヤツデ所在多シ葉ハ尖ノ葉大イニ四五月花有長五寸ニ五ノ花ニ似タリ黄白色

○ヒラギナンテン 俗称

葉一枚ハ名ハ物骨葉ニ似タリ小花ノ房ヲ結ブ南天子ニ大サ

藥ニトメ煎ジ如シ熟メ黒色ニナル

○リウヒ ベニヤ 俗称

葉梔ニ似テ長シ背白色葉質稍ナス杉ノ葉ニ似テ大イ也

○ミツギ　ミツノ并　俗名木鐸　文藻行潦

所在多シ四葉細葉ノ二種有花ハ白小花多クムラガル

○スゞガシ　フクラ　俗名羊櫪　枯地志ノ条列山谷ニ多シ樹ノ高サ五六尺ニ過ズ茎柄

葉円ク尖ル面冬ニ至テ凋葉ニ至ハレハサラ〳〵ト音ス故ニ鈴カシノ名有

○ミヅユズ　大梨ト俗名　ツサ　西国方言

葉梅ニ似リ葉末理細ノ花モ梅ニ似テ白シ実ハ小栗大サノ如シ

二月沈細碎并ノ黄花ヲ発リ五六月ニ熟ス

○マテバガシ　俗名

葉大葉ノカシヨリ獨大ニノ光澤メラヤウノ葉ニ似タリ

○ゴマノキ　俗名木麻　天台異産考

葉ヤブデリ似テ長リ皺多ク胡麻リ如キ気有四月ノ比小花紅色ヲ発ス山ニ多シ

○鐸木（イス）　赤木　事紀一種四年花葉有モノアリ琉球ニテキトス

木小葉四五種有古ヨリ梳（クシ）ニ造レル類聚国史ニ見エ木理堅実赤色ニシテメカメシ

本朝通鑑ニモイスノ梳ノ呉国ニ遣レル記ス

○蘭桃（ノゲシ）　外丹本草

此物ノ気甚ダ臭悪ニシテ鶏ノ糞ノ香気ノ如シト説アリメキテ香気アリ

未詳ニシテ後ノ考ヲ俟ツ

○マテバガシ　俗名

葉大葉ノカシヨリ獨大ニノ光澤メラヤウノ葉ニ似タリ

○ゴマノキ　俗名木麻　天台異産考

葉ヤブデリ似テ長リ皺多ク胡麻リ如キ気有四月ノ比小花紅色ヲ発ス山ニ多シ

○鐸木（イス）　赤木　事紀一種四年花葉有モノアリ琉球ニテキトス

木小葉四五種有古ヨリ梳（クシ）ニ造レル類聚国史ニ見エ木理堅実赤色ニシテメカメシ

本朝通鑑ニモイスノ梳ノ呉国ニ遣レル記ス

○蘭桃（ノゲシ）　外丹本草

此物ノ気甚ダ臭悪ニシテ鶏ノ糞ノ香気ノ如シト説アリメキテ香気アリ

国立国会図書館　タイトル『芳園巡逍録』　請求記号 特1-2386
ガラス使用

葉胡桃ニ似テ細ク毛ナシ葉實共ニ似タリ又杉實ニ似テ長シ

○マンサク　俗名　外ニ名ナシ

葉ハシバシバシ似タリ正月四分ノ細キ黄花ヲ開ク蕾ハ紅ニ

○清涼茶（ナハカマド）　閩書　茴蓮茶　天台異産考

葉形スルデ似テ毛サヘ小黄花開實ヲ結フコトナリテ總テ大サ

○聚八仙（ヤブテマリ）　遵生八牋　致富全書

南天子ナド熟ノ深紅色　俗傳ニコノ木ヲ植オケハ雷ヲ避クトヤ

葉四ノ尖ル所在多シ四月花ヲ開白色アツマリテ毬ノ形ヲナス

○碧繡毬（アヂサイ）　一名粉團花　漳州府志

形狀人知所ニ淡碧花アツマリ毬ノ形ヲナス　アヂサイノヨニテノ八重ニ見エ

○水晶花（らノハナ）　水錦花　洛陽名花譜　楊櫨蓮名

形狀人知所ニ單弁千葉淡紅色ニ白ノ表ホステテ夏ノ末ニ

○彩蛮瀾（ハコテウツキ）　遵生八牋ニ見エ

葉四ノ尖ル四月花筒子咲紅白相交レル故ニ日月花ノ名有形狀ヲ花深紅色裏ハニテモ白色トナラズ

玉花始白色ニメ後紅ニ變シテ落ルヲ

国立国会図書館　タイトル『芳園巡道録』　請求記号 特1-2386
ガラス使用

○ 楡（モツユク）　南海諸國記　丹青樹　同上百歩香　同上

形狀人ノ知ル所ニ花モツコリ濃モツコリ等種類多シ

○ シヤリンバイ　俗名　此ノ花モツコリ花ニ濃モツコリ花ニ海辺ノ地ニ生ジ花見テ心故ニ此ノ名アリ

形狀モツコリニ似テ葉ニ四月花ノ開白色五弁梅花ノ如シ實ノ結大豆ノ大サ如ノ黒色トナル

○ 白ギカリ　俗名　小ツバキトモ云ヒ花散リテ四弁ノ蕊残リテ形ツバキノ子ノ如シ故ニ名ク

葉形香似テ小シ密ニ四月花ノ開形胡麻花ノ如ク紅色ニ琉球種ト

○ 文藏木（ユツリハ）　事物異名　青楮　道木正字通　諸書見エス

迫江國竹生島ヨリ手ニ入ル葉ノ乾テ梵書ノ禁裏ニ献ス其器ノ上ニ棟縁ト書スト云格ニ用ユ（ユツリハノ俗字ナルベシ）　西陵雑識ニ文藏木或陵部白雉山有木文藏木ト名リ葉木數葉後方ニ前年ノ不更蔵迭禁ノ也

○ 扶桑　佛桑　朱槿　諸書見エス　先輩コレヲ楡ニ充ルハ非ナリ楡ハイヌグス

始琉球種也葉木槿ニ似テ深綠色花モムクゲニ似テ深紅粉紅黄白青數種アリ藝家ニ多シ

○ 茉莉（マツリカ）　諸書ニ見エス　阿蔓茉莉

此モ琉球種ニ慶長年中始テ渡ル鴻漸家ヨリ　神君ニ茉莉ト扶桑花ヲ献セラル小木ニ団葉對生白花ノ單弁千葉有リ

香気ヨシ夏ヨリ秋ニ至テ咲ノ花ノ一種蔓茉莉有リ蔓生ニテ葉形一莖五葉ツク出テ兩々對生ス四季不凋葉形木香花葉ニ似テ茎ニトゲナリ六月ヨリ八九月ニテ花ノ開白色五弁形色香ニ乳ヒニ茉莉ニ似タリ先輩素馨ニ充ツ

須加賊（スカゾク）　性善騎陽雪窓花舒趙晩涼不畫益山窓　文士賞美人簪　襯絲雲香

喜自南國分種來花姿五色晩着開靜觀領悟商力意起為禁煙桑翁代哀

国立国会図書館　タイトル『芳園巡道録』　請求記号 特1-2386　ガラス使用

凡八的當ノ説ナリ中土ニハ紅素馨ヲ以テ之ヲ

為切最切小兒
資像發花盤梁
用支色比海業
兼美錦儘敬
成德繫人思

○使君子　諸書ニ見ユ　カラノチナシ　俗名

白ク深ク身中中華ヨリ來ル小木ニ葉形釣藤ニ似タリ毛茸アリ夏月花ノ開形アサガホニ似テ細シ始メ白色後深紅ニ變ス結子形扁子似タリ

○蠟梅　諸書見ユ　カラウメ　ナンキンムメ　俗名

唐種ニ形狀人能知ル所ニ甚色深黃蠟色花大ニメ香氣スグレ

モノヲ上トス花小キモノニテモ又枸橘梅ト名ヅケ形色イヌガイニ似タリ

○サワラン　俗名

山中ニ生ズ葉ハ千ジクノ光ヘニ月比花ノ開ク千ノ花ノ形ヲメ

黃色大小葉ニ種有葉四季ヲ凋

○觀音柳（ギョリウ）　河岡柳　花鏡

葉野天川（キヤカワ）ノ如シ繁密ニシテ四月花ノ開ク美ナリ

○ケイヲ木　父必方言ト云　別ニ名ノ知ナシ

ナンバン茶ノ如ク長シ鋸齒有花實未見之

国立国会図書館　タイトル『芳園巡遊録』　請求記号 特1-2386
ガラス使用

○楮樹　南方草木狀曰
譜書是之　インデヤンスヘイケボウ
葉互蘭（オヤコレケ）ニ似テ厚シ四季子綿花ヲ
結フ青色斑点有大サ彈丸ノ如シ
○崑樹　カンセアン　蛮語
葉モチノ葉ニ似テ厚シ冬不凋花ナリメ枝ニ
メリ一類ノ別種ト見ユ
○モクレイシ　俗名

木荔子葉葉子ズシモチニ似テ厚シ正月花ヲ開ク丁香ノ形ノ青色
○蜀桴（ケラノキ）　棧道記　ナンテボリ　イギリ　俗名
葉葉男メガシハニ似テ同シ實ヲ結テ紅色南天子ニ似テ大イシ蠻ヒトメ
指ニフレン
○白丁花　五爪猫兒花　近年唐ヨリ
細九四葉小木ニ春花多シ小花白色又淡紅有　紅丁花トモ云
○鬣樛（トガノキ）　水松　ツガ名義ハモミノキニ似テ葉細カシ木理人ノ知ル所ニ
○ダイシユウ　大師木　此ニ俗名式ハオガタマノ類ニ非ス
オカメヅバノ別木ニ

国立国会図書館　タイトル『芳園巡道録』　請求記号 特1-2386
ガラス使用

○ 此モノ紀州及薩州多シ。春未ニ至リ其葉柚ニ似テ葉心皆白物有

三月比花ノ開大サ梅花ノ如シ形辛夷（コブシ）ニ似テ白色微紅ヲ帯ブ后實ノ

結フニ至リテ蠟ノ如ク枝木微香気有俗ニ空海此ノ木ノ香ヲ用テ

○ 賽珊瑚（ムメモドキ）　洗雲詩集　俗ニカタクチ幼小ノ心梅ノ花ニ似ルヨリ名ヅクト云（サイ）

梅葉修（ナガ）ク小ニ四月小花ヲツケ房ヲ結ブ又冬實青實有　碧色ノモノ

○ 橄欖（サンカンジュノキ）　枝道記　先輩青珊瑚ト云ノ

イリン　淋子

形状人ノ知所ト葉ニツリハニ似テ莖紅色秋實熟ス葉ヨリ大ニシ形珊瑚ノ磨玉ノ如シ

○ 黃薊（ハマオヒ）　鏡雄麿忠　金木蘭　花鏡

葉圓ノイビツニ尖ル夏月苑ノ隅木槿花ニ似テ黃色暗國海濱ニ生ス木槿ノ別種ナルベシ

○ トサミヅキ　俗名

葉ニサシ似タリ二月花ノ開黃色下葉又細ク四出

○ 夾竹桃　琉球名　枸那　本名　花鏡

草本花譜曰夾竹桃花如桃葉竹似竹故名然悪濕喜寒

葉桃ニ似テ厚ク二ノ對ス五六月花ノ開ク桃千葉ニ白花モ有

相成植向磁盆近邪人悪濕畏寒ヲ珍ル再惜護持暖気小陽春

サルスベリ
○百日紅 名 紫薇 白薇 ・ 百歩樹 格物論以上ノ名諸書ニ見ユ 牛大必害花 月令廣義
蘇圃史云薇花一名白薇樹 掌夷花木考紫荊二百日紅ノ名アリ同名異物ナリ
南陽雑俎云北人呼為猴刷達樹謂其無皮猴不能捷也樹身光滑俗呼為猴刷 花鏡云其花藍色大ニシテ翠薇ヨリ三白花ニシテ銀辺ナル者ヲ銀薇ト云 其樹光滑無皮若人搔之則枝幹無風而自動亦其性使然也 本邦産ノモノ多シ
敷砂花壇所栽草ノ赤莖ノ對葉生 所在多ク形状人約所ノ五月ヨリ七月ニテ花有百日紅名尚ル

○娑羅樹 佛書 オホバキ 俗名鶴翎 潜確類書
未詳 舘西城種也葉梅檀ノ如テ花五月ニ開五白色形山茶花ニ似リ花后乃結ス
直海龍云娑羅雙樹ハ即沙羅樹ナリ

經ニ所謂七葉樹ナルモノ今沙羅ト云物ハ一名夏ツバキ
是中土ノ沙羅ニハ非ズ 鄭開花譜ニ云フ沙羅坪ト云モノ

○カツガユ 一名 金剛果 本草餘錄

和語ヲ抽葉イボタニ似テ刺有葉實山查子ニ似リ熟ノ時真色味酸
○刺芫 (アリドウシ) 諸書ニ見ユ 壽庭草木 齊芳譜 ベンテンツケ 浮屠經中辨天ノ愛スルモノトス日本勝王經注ニ見タリ

葉細ノ刺有大中小葉有花ハ五弁白色 四月比咲ノ其實
南天子ヨリ大イニ深紅色旧年ノ實落ズシテ花ニ交ル故アリドウシトス
遵生八牋ニ産杭之蕭山白花紅子ノ雖厳冬ト雖雪ト不能敗ノ也畏日色百年者
二三尺ニ止ルニ

○雞梅（イツキ）　木蘗葉　揚雄文列　牧箴ニ雞梅葉似山茱萸四出白花如蘗葉故ニ土人呼謂木蘗葉ト云　上說如ノ四月比花開四弁白色（青白葉形円ニシテヤヽグハ）

○榎　二種アリ　俗通シテ　エノキ　雨雅ニ一名櫰　椋（椋ハ俗棟）又沙榎（沙ハムクエノキト云モノニシテ葉ハ物ノ磨リ）

榎ノエノキト訓スルハ癭梅也混スヘカラズ　加條米（物理ヲ識スルヲ云）即椎雄也　糙葉樹（葉ハ椎ニシテ異色味苦シ）　砂櫰　朴樹（又ハ大倉列志）　本邦

すくゴンバイ
○黃香梅　梅譜　俗通シテハ黃金梅ト云

ムシリトリ名如キ形ノ黃色細弁香ヨシ實ノ結ブ状ヌ

此物梅中ノ異品也　其花漢黃色　其花形状常ノ白梅ノ弁ノ

又一種俗　鉄見梅ト云モノアリ　其花鐶ノ云黃香梅一名細梅花小而心弁微黃香左列ト云モノ此ニ

ヒサカキ
○柃　玉篇ニ柃似前可作湯飲者也

大小葉円細等ノ変葉甚多メニ藝植家ニ多キ者

○イハヒサカキ　俗名　或ハイハナテン　イハツハキ林ニ

岩山ニ生ズ簇生シテ斜ニ出ツ其葉柃ニ似テ右大イニ尖リ

鋸歯有蠟葉枝幹ハ紅色四月比花ヲ開ク形ヲメ白色
秋後葉深紅色トナリ尤可愛何國ヨリ出ルヤ不知

○ハクウンボク　俗名　諍謨樹　本草翼

白雲木葉四ノ尖ル大イサ五六寸許四月花ヲ開穂ヲナシ
テ下垂スル多クハ皆白色ニメ形五ゴノ花瓣アリ六辨香氣有

○ドウダンツヽヂ　俗名

石列銅山ヨリ出ルヨリ故ニトウノツヽヂト訛リテ云形状人知所ノ

○黄楝樹（キガキ）　救荒

葉椿樹ニ似テ小シ木皮味苦シ五月花開紫赤色實形豌豆ノ如シ

○楝樹（ハンノキ）

其實深物ノ具トスヤシヤブシトス

杜子美ノ詩ニ楝樹三年可爲薪ノ句アリ門ニ先栽楓ト又本草
餘錄ニ見ヘタリ葉七葉樹ノ一類ニテ稍ヽ小シ秋後麵蔕ヨリ
春ニ至リ枊葉ノ如クトブ薪トシ炭トス木理細白色日ノ見ハ赤色
トナル

○ウコンハナ　俗名　旧説ニ鳥槲ト言ヒ或ハ虎杖ナリト云ヘリ

国立国会図書館　タイトル『芳園巡道録』　請求記号 特1-2386
ガラス使用

葉円ク三尖、春月民小黄花ヲ開山茱萸ノ花ニ似タリ

○

エゴノキ

俗名

葉梅ニ似テ長ク厚ク四月比白花ヲ開柚ノ花ニ似タリ實形団シ

○

茶梅

サザンクワ

花鏡　山茶花　圃　茶梅花　日令廣記

形状人ノ知ル所ノ種類左多シ九月比ヨリ花開キ久シク耐テ冬月ニ至ル

銭茶　漳州府志

愛花鏡云茶梅似山茶而小花鶏眼銭始白色數種開宏耐久

廣衛志云廣中有南山茶トイヘドモ小キヲ云者也

見花子月気厳凝鶏眼銭如愛訳微黄熊忠紅粉面那知耐冷作予明

○

杜木

ユヅリハノキ

神代紀　カモカヅラ歌書　久マモカヅラ俗名　オカツラ大梨牛

葉ノ蜜前ニ葉ニ似タリ深緑色葉紅色四五月比花ノ開黄白色

形槐花ニ似タリ后二三年ノ莢ノ結ヲ中ニ小子有極大樹ナレバ

花實ナシ毎年四月中旬ヨリ加茂神事カモ祭ト民ト神ニ供ス大内

御簾掛ラン

ユルノ葉祭ト云

信濃歌。

○

雞麻

シロヤマブキ

趙氏醫貫　棣棠ノヤマブキニ擬ズ

葉カルコロニモナレハ神山ノモトアラカヅラカルカモナシ

国立国会図書館　タイトル『芳園巡逍録』　請求記号 特1-2386
ガラス使用

葉様葉来葉ニ似テ皺多シ花モヤヽ赤ク白花四弁后ニ實ヲ結ビ黒色ニ光ル鳥羽毒ノ實ノ如シ窮郷便方ニ詳ナリ

○ハナイカダ　俗名　夢葉花　本草餘錄

カノ牛葉ニ似テ深緑色葉面ニ手テ細花ヲ生ス小實ヲ結ブ胡荽子如シ

○トビラノキ　俗名　上流花　天帝遺玉

葉来ニヨリ本枝シ葉豚白シ四月比五弁ノ白花ヲ開香アリ

除夜ニノミ未枝ノ門上ニ挿バ天行瞬ニシテ癒ユト云

○馬酔木（アセボ）　古書ニ見ユ　玉屑攀鎖番花　澹斎座右

大小葉有形人説所心馬ニ甚毒アリトゝ春白花ノ穂ヲナス莽州ノ種類ナリ

採ル百後頼馬ノ食ハンコトヲ恐ルヽナリ

○蚊母樹（ヒヨンノキ）

取ツテ玉田ヨヨノヽ放ヽ駒ツヽヂカオカニアセミ咲ケリ

イスノ類ノ心葉ニヨキテ虫巣形ノモノデキル内空ヽ西土俗コレヲ猿梨ト云

五雜目ニ云西城白蒲桃生ヒ有ハ不ト見其乳者味甚甘想フ

又有黄熟蒲桃一形如小瓜食ス而ハ多飽ル気者ハ不ト可ト食ス

○蒲桃　嶺南雑紀　廣東新語　琉球ノ方言

菩提果　薩國草木識　部諱子　彙衡志

葉形桃似テ光滑厚ク長四五寸深緑色雨對ス夏花ヲ開合歓

木花類ス黄ノ結ノ形桃ニ似テ味甚シト甘ク　枇杷黄色

○ナンジヤモンシヤ　水戸黄門公名命ル所ト云

常陸国神崎社神樹也形状和産之桂ニ似テ青黄色根葉

比ニ香気有桂ト樟ト相混シ名ル如シ花實未見之

○倒黏子　南產志　ニツコウツクノ子　コギノコ。テン

小木ニシテ葉ヤヤギカリシニ似テ對生ス嫩枝赤ク有テ白毛アリ

省花ノ開実ノ結ノ形小児ノ弄ブ羽子ノ如シ四弁ノ夢有蓋

カリシテ遠キニ亭ス日光漬ノ名産也

○東海椒　橘譜　ユガンシヤウ

橘譜ニ高五六尺許葉似柚皇三四月開白花似橙花

稍小結子一房十両五枚果天サ如ス椒黄色香味如橘果頭有ニ

三裂亮口文ノ如ク竹葉椒モユサンシヤウノ名有混スヘカラズ

定公事度ニ登ル事ヲ許ス　一ニ曰ク十八度ニ登ル事ヲ許ス　夫有実暇ニ順路ニ帰ル　浦和無双ノ名所ナリ　知ル人ハ知ル

国立国会図書館　タイトル『芳園巡遊録』　請求記号 特1-2386
ガラス使用

○ハナウリ　イシサキ　俗名

葉梧桐ニ似テ五尖葉末皮強クメ等ノ如ク白シ用之縄トス六月

花開黄色五弁外ニ反ル弁細シ大サ七八分ニ后實ノ結フ黒豆

ホド熟ノ皇紫色トナル味テ食フ香バシ

○ヘラノキ　俗称　又ホオノイシユトモ云

大和本草ニ葉桑ニ似テ初メテシ縄トス農夫腰ニ

作或ハ庭ニ織ル葉ノ半バヨリ實ノ結フマデ楷捷樹ノ如シ此モノ所在

五月比別ニ黄色ノ小花ヲ半ニ傘ノ出シ頭ニ實ノ結

飛弾位山ノ一位ガシ其葉細ノ処ヘ尖リ錆茶有此カシノ類ニ

○

ヒギリ

槻桐

トウキリ

秋ニ至リ葉色ノ如シ

多シ今寺院ニ植テ喬木ニ有ホオノイシユトモ云別ニ有混スヘカラス

○

サワ

椋　大和本草　木松川ニ多シ

叢軒ニ筍トスル木ニ飛弾国位山ノ一位トス葉ニ似テ小シ

春白花開秋小實ヲ結赤色ニ而円ニテ山白檀トス又楊弓ノ矢

造ル又一位カシトモ云ハ櫪ノ類ニ庸医ニ未理ヲ知ラス故名リ

增実地ニ産スルオノヲトウトモ木同物ト思ル夷人弓ニ造ル木ニ

普譲国松合徐仁毓冠ヵ南方草木狀云槿桐花嶺南
處〻有自初夏至秋蓋如桐葉花連枝夢皆深紅之極看
俗呼臭桐花臭皆訛(アヲシ)也云此モノ種樹家多ク葉桐ノ如メ一朶
數花ノ開深紅色可愛

○茄樹(ナスビ)

同書云交廣草木經冬不裏故ニ蔬園之中種茄宿根有五
三年ノ物漸長枝幹乃成大樹(トナル)毎夏秋間熟則椅樹(ハシゴノキ)ニ
採之五年ノ後樹老ヒ枯ニ節代去之別栽(ウエ)歟(キ)

○人面子樹

同書云似合桃結子如桃實無味其核正如人面故以為名
以蜜漬之稍可食汉甚核可玩於席間ニ飣餖(テウトウ)客出南海ニ
未見之

○モノタチバナ　薩州方言

国立国会図書館　タイトル『芳園巡遊録』　請求記号 特1-2386
ガラス使用

○枝ヨク叢生ス葉細長クメ光沢四月比五弁ノ白花ノ開
後ヨリやうノ蒴實ヲ結ヒ熟メ黒シ薩州屋久島ヨ
ナクメシ豊後ノ緒島山ニモ有又其實熟メ赤色トナンモノ有

○キヤンリやう　薩州方言　大明竜花　藝種家称
薩摩ヨリ伊豆ニモ有葉細長ク光ル春月小白花
ノ開ク子ヲ結ヒヤンリやうニ似テ赤シ又冬房上總ノ山中ニ
アリ

○アヤガラ　俗称　欅麻　龍山記
葉形白雲木ニ似テウスシ皺有三四月穂ヲ出シ長三四寸
白色エゴノキノ花形實ニ似タリ　渋谷長谷寺堂前ニ異木
ト呼フモノ則此木ナリ

○センブンギ　俗名　木藤　同上
葉ハ丸メキトキニ似タリ春月花ノ開穂ヲナシテ二三寸
黄白色葉ハ栗ニ似タレドモ三ツヨリテ栗フギ比ス

○サハグリ　俗名

葉形ハコ子ウキ似タリ栗花ノ如キ穂ヲ出ス奥州ニ
ハメツテリトイフ杖トナス三邑望賓ニ器物ヲ造ル

○椵樹　枚荒本中　ニレジニボリ俗称

西國ニ有大樹トナル葉竹節人參ノ如ニメ大サ七葉樹ノ如シ
神生舎リ人參ノ如シ夏月細白花ヲ開日光山ニモ多シ

○杜仲一種　ハヒマユミ和名抄　俗名

葉形ヲ正ニ似テ細ク深緑色ヲ帯ス對ス五月花ヲ開五弁ニ黄紅

黄心葉ニ似ヨリサガン　ハヒマユミノ一種ニテ葉ニ黄心アリ

○ムシユロ又　俗名　西土ニハカンユノ木ト云

葉長サ五六分頭圓扇ノ形ヲ互生ス夏月細小黄花ヲ開其實
未見先輩雞棲ニ充不穗

○椅桐　詩經　ケヤキ　ナテシホリ　俗名

喬木ニテ枝幹クロミ白色葉桐ニ似テ円ニ小白花ヲ開
實ヲ結テ總ノ如ク緑リ熟ス紅色南天子ノ如シ実小毒アリ

国立国会図書館　タイトル『芳園巡遊録』　請求記号 特1-2386
ガラス使用

○ 毒梅（ニハサノラ） 洲崎圖史

小木ニ葉細ク小春花開子雑白色又淡紅ノモノアリ郁李ノ類ヒナリ

○ 馬酔木（アセホ） 拾芥抄 アシヒ萬葉集

葉細小四季尾ニ有春花穂ノナシテ下垂スル丁ニ両寸斜白色ノ小花簇生ス 古歌

トリツナケ玉田ヨコノ八十馬ハ千カ圍ニアシヒ花サク

○ イハアマチヤ 俗名

岩日茶ガ升ノ葉ニ似テ細小ニ夏月蕊ノ出ス形丁子ニ似タリ

開テ青白色一升ノ内ニ見ユ又一種淡紅花ノモノアリ小木ニ

○ カヂカイデ 山楓 民ニ俗称

大樹トナル葉形五尖ニメ楮木ニ類ス枝幹ヒネ九ヘテニ似タリ

花實未見

○ 韓木 九域志 別ニ名ナシ直ニ漢名ノ呼フ

国立国会図書館　タイトル『芳園巡遊録』　請求記号 特1-2386

ガラス使用

珍玩考引九城志云金城山上有韓樹乃韓文公所植ニ
此物所在多葉山檀ニ似テ椿大サ三四月花ノ開白色
簇生ス先輩折傷木ニ充ルモノ心

○桃葉珊瑚（アシキ） 清圃史 檳 典籍便覧 杻木 正字通

所在甚多形状人能知処ニ種類多シ但葉有細葉有白實円實
班葉黄点等種アリ

○ヒヤラメンボク 金銀木 俗名

小木ニシテ葉略思冬ニ似テ對生ス春白花ノ開后ニ黄色トナリテ
相交ルヿ思冬ニ似タリ其實一処ニ兩實並ヒ一ツ大ク一ツ
小ク其形微ヒヤラメンニ似タリ熟ノ紅色此木ノ以木思冬トスルハ
非ナリ別ニ木思冬アリ

○丁公藤（ツルムメモドキ） 圃書

蔓生トイヘ共幹ノ経ルモノ木本ノ如シ葉梅ニ似タリ春小白花
ノ開實ヲ結ブ大サ豆ノ如ク有秋熟ス時ハ外殻破裂シテ紅仁ヲアラハス

国立国会図書館　タイトル『芳園巡逍録』　請求記号 特1-2386
ガラス使用

充美ナリ皮黄色心先擧南藤ニ類ル名稿

○おうキモー　俗名

枝幹花葉實共ニ常桃ニ異ズ只其木彩草おうキーシテ立タル

カ如ク喜枝葉ヲトシテ直立ス

○リスドケイ　俗名

喜葉梅ノ形ニメ小厚鋸歯有葉間長刺有四季ヲ不凋花實

未見先輩已載ニ疏ル茲ニ不贅

○菩提樹　和名俗ヲシ　西陽雜俎　天台異產考　元亨釋書

稚傳花鏡等ニ見タリ

翻譯名義集ニ菩提樹俾生其下ニ正覺ス因テ名ノ

畢鉢羅樹　翻譯名義集　西域記

阿沛多羅

此樹梵名ニ有一ニ賓撥梨一ニ云梨沒哆カ又トニ云二ニ阿濕曷他娑

カ又トニ云菩提娑カ又ニ漢ニ翻メ樹トス以上西陽雜俎

西陽雜俎ニ菩提樹摩伽陀國ヨリ出ッ摩伽菩提寺ニ有一名

思惟樹　下略　天台異產考ニ菩提樹ハ智樂三藏廣州光孝寺ニ

国立国会図書館　タイトル『芳園巡逍録』　請求記号 特1-2386
ガラス使用

植之 下略 秘傳花鏡云前朝皇太后曾二株ノ内宮ニ種之甚稀
燭リ食フヘシ亦念珠トナシテ能邪悪ノ辟ク
此木喬樹ナル因葉ノ桑ニ似テ香ク脊白シ夏月葉ノキテ
別ニ葉莖ヨリ結ノ柳葉ノ短キカ如ク脊経ノ垂ル貌頭ニ實ノ結ブ
豆粒大サノ如ク熟ノ茶褐色ニメ硬シ則採テ念珠トス 元亨釋書
云千光国師榮西入唐時種子ヲ持テ歸朝シ紀州高野山ニ植之
俗呼テ高野ホルイジュトス 一種甚葉及實形狀甚能
相似タレモ有混スヘカラズ和名是ノ眞ノ藤樹ト深ク心得ヘシ

○ 木樨花 和名ナシ 通典桂木樨花俗云金粟花白花黄花結子四季花 椎金桂
もも或キンモクセイト呼ブ名ナシ 最葉迎如鋸歯而紋尖厚甚香甚

○ 丹桂 紅桂 秘傳花鏡 ニツラニケイ 俗名

葉月桂ニ似テ細小四季花ヲ不絶冬ノ中ヨリ蕾ヲ生ス
一所ニ簇ト下テ春月開テ紅色可愛 春月開テ紅色可愛
月桂ノ葉本トシテ可接 丹葩細瑣枝間吟玩徘徊一展顔慨
世士人多ク標榜圖飛向月中攀

国立国会図書館　タイトル『芳園巡道録』　請求記号 特1-2386
ガラス使用

○トウビハ 唐枇杷 桂樹苑 ヒこ俗称

葉四季尽ク不凋大葉ノカシノ嫩葉ヲ似テ厚ク背ニ毛茸有

莖茶褐色春月花ヲ開簇生シテ白花多ク一房ニ六ツ實ヲ結ブ

ヲ見ズ蕾ノ程ヨリ希ニ有大抵ヨリ来ルトゾ

○ヤマビハ 山枇杷 俗称

葉楊梅（ヤマモモ）ニ似テ厚ク深緑色鋸歯有互生ス小木ニメ花實

ヲ不見蕾ノ程ヨリ希ニ有此ヒモ上方ヨリ来ルトゾ

○ウバメガシ 俗名

紀州泉州ニ多シ大木トナル葉葉楽梅似テウスシ光

澤葉頭丸ク莖ニ褐毛アリ花ハヒサカキニ似テ小シ此カシノ類ナリ

○ビハカシ 俗名

葉葉枇杷ニ似テ細小長サ七八分斗深緑色背褐色花實未

見此櫧子ノ類ナルベシ（ハてのハキ）ニシテ多葉ナリ

黄莇 扇倭本中 ハてのハキ 俗称 金木蘭 用薬須知

葉白楊ニ似テ毛アリ秋月花ヲ開キ茶木樺ノ類ニ似テ黄色暖国ノ海濱ニ生ス木樺ノ別種ト見ユ

○千サノキ　俗名　ヤマヂサ　歌書

葉事長サ五六寸許頗ル形蒿苣ニ似テ皺文ナシ惠喬木トナル

然ニ花未見花

萬葉集　千サノキ

山千サノ白露オモミウラフレテ心ニフリメ戒カユヒヤマシ

○鐵樹　トビラノキ　代醉編　鉄樹ト呼モノ二種有同名異物ヲ

上浣花天帝道式

其葉互開ニ似テ細小葉脉白シ四季花不凋四月比小白花開

實ヲ結ブ熟ス紅色シ相傳ヘ除夜之ヲ門扉ニ挿ハ能辟邪悪

亦其葉鹽和シ牛痾有時與之良シトリ

○ビランジユ　俗称

美濃樹葉形木蘭ニ似テ頗ル大ニ四季花ヲ不凋喬木トナル

花實未見　俗相傳テ云此木三途川ノ辺ニ生ス老婆ト云者ノ着類ヲハギ取リユノキニ掛ケルト云々有矣ト

国立国会図書館　タイトル『芳園巡道録』　請求記号 特1-2386　ガラス使用

○蠟梅　諸書見　カラムメ　ナンキンムメ　ラテムメ

後水尾帝ノ朝始テ朝鮮ヨリ来ル　今所在処ニ有　檀香梅　蠟ノ二種

其弁蠟色蕊ニ近キ処深紫色ニメ芳香可愛　十二月季ヨリ正月盛

ニ花ノ開　五月比実ノ結ブ長ノ二寸斗　内ニ仁有

歳寒三友　竹松梅　蠟色ヲ為花更裁懸磬満村聲獨

寂梅檀香味撲窓来

○虎散　陳藏器　シユロチリ

花戸ニ在葉櫻櫚ニ相似テ細小莖四五尺ニメ直ナリ杖トスル二佳

ナリ花實未見

○觀音竹　中山傳信錄　外ニ名ナシ

傳信錄云觀音竹着地叢生葉長尺餘許寛二四寸紫色ヲ

ヒホ種樹家ニ在シロチクニ相似テ短シ親シク見サレハ混シ易シ

○玉樓春（イハクノチナシ）　花鏡及諸書ニ見ス

典籍便覽云玉樓春梔子ノ如ク梅ノ者也

国立国会図書館　タイトル『芳園巡道録』　請求記号 特1-2386

ガラス使用

梔子ノ條生ニ〆葉細小黄花千弁香気淡ク子ヲ結ハズ
トイエ氏ヲ希ニ結アリ

○水躑躅（リウキツツヂ）　張遂辰ノ躑躅譜

形狀人ノ知所ニ黄花白毛所在多メシ海傍ハサツキツヾヂ
山躑躅ハヤマツヾヂ　映山紅ハキリシマツヾヂ此モノ暮春日向國
霧嶋山ニ出ツ羊躑躅ハレンゲツヾヂ

○ウヂノ艸　ミソナオシ　俗称
虵草ノ形狀小木ニ葉一莖ニ実ヲ結ビ細長絲色夏月

細小ナル黄白花ヲ開ク後小莢ヲ結ブ内ニ細子有比ノ芸葉
ヲ採リ陰乾シ味噌醤油ノ楢シ名中ニ少シ入レハ
味元和シ奇ホナリ　先撃木藜蘆ニ亦ル

○竹柏（ナギ）　益部方物略紀　外ニ名ノ聞ズ　時珍ニ竹葉柏皆其ノ一種ト
花ヲニラメル人能知処ノ葉稚ニ有　回葉ニ大小アリ　極細長キアリ
百合葉ニ似タル有　皆花ハ松花ニ似タリ　実子能生ス

伊豆國権現ノ神樹名木ニ　童謡ニイヘルノオ山ノナキノハシトニハ昔
ヨリ人ノシル所ニ

○ウグイスノキ　俗称

小木ニ葉葉水楊樹葉ニ似テ尤ニ厚ク深紅小穂ヲナス　后冬ヲ結テ大サ赤小豆ヨリ小ク色紅紫ニ熟ス　備後方言アカキイチコトニ先輩緻木ニ充ツ

○ヤマコウバシ　俗名　シロモヂトモ近野ニ多シ

葉葉形ノ橘子ニ似テ枝幹皮ヲ折リ百日紅樹ノ如ク木理子ヂレテ（サルスベリ）

割リガタシ　鎗柄ナドニ作リテ佳ナリ　花實未見

○黄花合觀（キンゴクワン）樹

墨木ニ葉葉常ノ子ムノキニ似テ極細小ク葉間ニ刺アリ

夏月深黄ノ花ヲ房形ニ掌ノ夜合花ニ似タリ　后小莢ヲ結ブ

○黄花素馨

文政申歳薩摩ヨリ齎来ル無名ノモノニシテ葉形枝ハ

（出羽ニ此ノ如キヲ是ニ充ツ草木識ヲ曰ク所ノ）

灌園草木識　藝香種花ニテ金露梅ノ名ヲ出ス

国立国会図書館　タイトル『芳園巡道録』　請求記号 特1-2386

ガラス使用

○ウグイスノキ　俗称

小木ニ葉ニ水楓樹葉ニ似テ花ニ両ツ対ス小花ノ筒子咲

淡紅小穂ヲナス后實ヲ結テ大サ赤小豆ヨリ少シ熟メ紅紫色

備後方言ニ

○ヤマコウバシ

葉形ハ橘ノ

○黄花含笑（キンコウ）

墨木ニ葉ニ掌ノ子ニノキ似テ極細小ニ葉間ニ刺アリ

夏月澤黄花ヲ發形掌ノ夜含花ノ如クリ后小莢ヲ結

割リカタメシ鉢

十二仁つゞり

○黄花素馨　出羽此ヲ以テ是ニ充ツ草木識ヨル所ニ

文政申歳薩摩舩齎來ル無名ノモノニ葉形狀ハ　灌園草木識　藝窗種花ニテ金露梅ノ名ケリ

香ノ

国立国会図書館　タイトル『芳園巡遊録』　請求記号 特1-2386
ガラス使用　挟み込み物

○黄素馨 終年有花頗似京師黄迎春亦花形似素馨香錯名殊無香也

小木心蔓ニ似テ蔓ニ非ス枝幹氏茶褐色ニシテ葉一ニ三五葉

ツル附リ石生（テンノムメ）葉ヲ似テ葉ニメ光アリ極テ細小且生ス夏ヨリ秋ニテ花ヲ發ス五瓣深黄色形梅花ニ似タリ大サ五六分

弱枝多ク出テ下リ垂ル 此物蔓莖ヨリ來ルトモ云ハ非ス能生所ノ気スル上ノ逆ノ旅人ノ持來ルトモ云其説ヲ人善悪來ルヲ故ニ生所不審

○冬葵（ハナサンボウ） 時珍ノ菜草木譜

加州白山ニ産ス葉葉ア千廿イニ似テ夏ノ緑色四季ヲ不凋冬月蒼ノ出ル春月

花菊蓬蒿（シテクサ）ニ似テ白色此ノ木ノ牛ノ皃貫ニ用ヲ云

○檀樂（ブナ） 山海經

アヲ喬木ヨリ葉葉栗ニ似テ厚ク小シ夏月小穂ノ生ス

秋ニ至テ實熟ス椚實ニ似テ尖リ小味甘シ食用トシテ佳ナリ

○杜杉（ニレザクラ）

春新葉ノ生ス嫩芽白毛有テ銀ノ如ク光ヲ葉老テ毛ナシ

葉形楡(ニレ)ノ如クニシテ大ク心三月比花櫃ヲ放ス六弁ニメ細ク
白色櫻花ノ香気有八月比赤花ノ穂ヲ着ヨリ寿ヨリ
此ノモノ世間ニ希ナリ

○ハハグリ　ソロ　俗称　ハメグリ
深雪ニ種有形壮似ルモノニ葉楡(ニレ)ノ如クニシテ葉末鋭
イニ喬木ニテ秋楡銭ノ如キ実ヲ結ヲ昌未熟ト
テ器ニ造レル木理能栗ニ似タリ又一種ハコヨウラキ
ニ似テ栗花ノ如キ穂ヲ着ル奥州ニテハ
ハメグリト云

○ユキヾ　青ムメモドキ　俗名
諸在ニ多シ葉梅モトキニ似タリ四月比枝末毎ニ
小白花簇生ス(如雪故名ヅク)香気有実ヲ結フ秋熟メ青碧色ヲ
可愛

○ザイフリ　ホソヒサリ　シテヤクラフニ俗名
スバカケボリ
喬木ニテ枝幹櫻ノ如シ葉モサリニ似テ丸シ(枝ニ刺リ)夏花ヲ着
細ク繁ル悪小ニ見ルニ足ラズ微ノ春ニ開ノ花形ノ如シ
鈴様ニ花形スケカケハ十ノ名ヲ附ヘキ形ナリ

国立国会図書館　タイトル『芳園巡遊録』　請求記号 特1-2386
ガラス使用

○探春花　先ノ書ノ忘ヌ迭テ記入　俗呼テ黄ノ木香花トス

メンヒエン小木ニ蔓似タリ一茎四五葉ヅヽ附リ四月比五瓣ノ黄花ヲ開花及葉ノ形狀迎春花ニ能似タリ葉ハ四季凋ズ木洞木有花頗ル珉ス

○輸青梅　擴俗　清王彭カ梅志云河南一種有ニ青梅ヲ著花五月結果経冬至明年五月新古交代ス土人呼ヲ四季梅ト云梅ノ色ヲ緑色ニ帯ル有冬月ニ花有リテ冬梅ト呼ヲ又珉ノ武ノ青梅驛多シ故ニ地名トス

○異種白楊　蝦夷ニテデロリト云　奥州ニテドロブトト云　江府ニテ木綿樹ト云

此モノ元來白楊ノ異品ナリ其葉形ヤヽナラノ如シ葉大ニ厚ク新葉白粉ヲ帯テ春花ヲ愛ル柳花ニ似テ大ニ綿如ク白色花ハ梢ト斗リニ開ク故ニ俗ニ木綿樹ト称ス眞木綿ニ非ズ此木花喬木ニ至ル木理白色高貴ノ白箸ハ此木及白楊ニテ造ル世物三月比新葉ヲ先達テ花ノ發ル形胡桃花ノ如シ蕚色長サ四五寸斜ニ枝毎ニ多下垂ス不ノ園中大樹有之花未實結

金豆橘　通生八朔同書ニ橘種生子状甚疑豆仲秋深頼ヲ若金樹小子多

特1
2386

清玩物品可入糖蜜供食

玉帯（マメサクラノ）　灌園小木識　コデマリ　白重弁ニシテ葉モ小ケニ似テ木弱シ小白花アリ形丸ク毬ノ如シ小木ニ

木天蓼（マメバヒ）　ナツムメ

葉形木蘭ニ似テ短ク五月花ヲ開ク大サ二寸許白色

黄蕊ニシテ香気アリ上花ヘ向ヒ咲故ニ雪隠ノ名アリ

梅ニ似テ葉ノ長サ二寸許ニシテ尖ラズ枝幹深緑色

王蘭（オヤマレンゲ）　一名水蘭　花史左纂

蕊ハ南天子ニ似テ短ク五月花ヲ開ク白色

紫心黄蕊ニシテ香気アリ上花ヘ向ヒ咲故ニ雪隠ノ名アリ

南天子（ナンテンノコ）

葉ハ南天ニ似テ厚ク艶アリ春新葉ヲ抽ク

バンシロ

遠江薩州ヨリ来ル黄葉佳品ナリ枝幹深緑色

六月頃ヨリ開ク形銀杏ニ似テ五弁白蕊銀杏ヨリ弁細ニ香

氣アリ

柳葉（ヤナギノハ）

ノ形ニ似テ細ク青色夏ハジメニ穂ヲ抽ク

唐山茶（カラツバキ）　南山茶

ツバキニ類スルモノニシテ花ニ先ダチ一枝ノ紅毛ノ苞ヲ出ス花ハ紅白雑アリ

国立国会図書館　タイトル『芳園巡遊録』　請求記号 特1-2386
ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『芳園巡遊録』　請求記号 特1-2386
ガラス使用